

ZA4891

**Flash Eurobarometer 266
(Women and European elections)**

**Country Specific Questionnaire
Cyprus**

FLASH 266

WOMEN AND EUROPEAN PARLIAMENT

Demographics

D1. Φύλο

[ΜΗΝ ΡΩΤΗΣΕΤΕ - ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΑΝΑΛΟΓΑ]

- [1] Άντρας
- [2] Γυναίκα

D2. Πόσο χρονών είσαστε;

- χρονών
- [00] [ΑΡΝΗΣΗ/ΔΕΝ ΑΠΑΝΤΗΣΕ]

D3. Πόσο χρονών ήσασταν όταν σταματήσατε την πλήρη εκπαίδευση σας;

[ΓΡΑΨΤΕ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ ΠΟΥ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕ ΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ]

- χρονών
- [00] [ΑΚΟΜΗ ΣΕ ΠΛΗΡΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ]
- [01] [ΔΕΝ ΉΤΑΝ ΠΟΤΕ ΣΕ ΠΛΗΡΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ]
- [99] [ΑΡΝΗΣΗ/ΔΕΝ ΑΠΑΝΤΗΣΕ]

D4. Όσον αφορά την τωρινή εργασία σας, θα λέγατε ότι είστε αυτοεργοδοτούμενος, εργοδοτούμενος, εργάτης ή θα λέγατε ότι είσαστε χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα; Σημαίνει ότι είστε...

[ΑΝ ΔΟΘΕΙ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΥΡΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, ΔΙΑΒΑΣΕ ΤΙΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΥΠΟΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ]

- Αυτοεργοδοτούμενος

- i.e. :
- γεωργοκτηνοτρόφος, δασικός υπάλληλος, ψαράς 11
 - ιδιοκτήτης καταστήματος, χειροτέχνης 12
 - επαγγελματίας (δικηγόρος, ιατρός, λογιστής, αρχιτέκτονας, ...) 13
 - διευθυντής εταιρείας 14
 - άλλο 15

- Εργοδοτούμενος

- i.e. :
- επαγγελματίας (εργοδοτούμενος ιατρός, δικηγόρος, λογιστής, αρχιτέκτονας) 21
 - γενική διεύθυνση, διευθυντής ή ανώτατη διεύθυνση 22
 - μέση διεύθυνση 23
 - Δημόσιος υπάλληλος 24
 - γραφέας 25
 - άλλος εργοδοτούμενος (πωλητής, νοσοκόμος/α κτλ...) 26
 - άλλο 27

- Εργάτης	
→ i.e. :	- επόπτης/ επιστάτης (διευθυντής ομάδας κτλ...) 31
	- Εργάτης 32
	- Ανειδίκευτος εργάτης 33
	- άλλο 34
- Χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα	
→ i.e. :	- προσέχει το σπίτι 41
	- μαθητής (πλήρη εκπαίδευση) 42
	- συνταξιούχος 43
	- γυρεύει δουλεία 44
	- άλλο 45
	- [Άρνηση] 99

D6. Θα λέγατε ότι ζείτε σε...;

- Μητροπολιτική ζώνη	1
- άλλη πόλη/ αστικό κέντρο	2
- αγροτική ζώνη	3
- [Άρνηση]	9

I. GENERAL PART (to be asked to everyone)

AWARENESS

Q1. Ψηφίσατε στις τελευταίες Εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το 2004;

- Ναι	1
- 'Όχι	2
- Δεν είχα το δικαίωμα ψήφου.....	3
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

Q2. Σκοπεύετε να ψηφίσετε στις Ευρωπαϊκές εκλογές αυτόν τον Ιούνιο 2009;

- Σίγουρα ναι.....	1
- Το πιο πιθανόν ναι	2
- Το πιο πιθανόν όχι.....	3
- Σίγουρα όχι.....	4
- [Δεν γνώριζα για τις εκλογές]	5
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

MOTIVATION / CANDIDATES

Q3. Γενικά όταν συμμετέχετε σε εκλογές, πως αποφασίζετε για τον ποιό να ψηφίσετε;

(ΔΙΑΛΕΞΤΕ ΕΝΑ)

- Πάντοτε ψηφίζω το ίδιο κόμμα	1
- Με βάση την προσωπικότητα των υποψηφίων που παρουσιάζονται	2
- Αποφασίζω με βάση τα ζητήματα της εκστρατείας.....	3
- Ποτέ δεν ψηφίζω.....	4
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

Q4. Πότε αποφασίζετε συνήθως για το ποιό να ψηφίσετε;

- Περισσότερο από 2 μήνες πρίν.....	1
- Περίπου 1-2 μήνες πριν	2
- Περίπου 1 μήνα πρίν τις εκλογές	3
- μέσα στις τελευταίες δύο εβδομάδες.....	4
- μέσα στην τελευταία εβδομάδα	5
- την τελευταία στιγμή	6
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

Q5. Όταν ψηφίζετε για τις Ευρωπαϊκές εκλογές, ποιά από τις ακόλουθες πτυχές σχετικά με
τους υποψήφιους είναι η πιο σημαντική;

(ΕΝΑΛΛΑΞΕΤΕ)

- Πόσο εμφανής είναι/πόσο γνωστός μου είναι	1
- Ηλικία	2
- Περιοχή καταγωγής	3
- Φύλο	4
- Να μην ανήκει σε πολιτικό κόμμα	5
- Εμπειρία σε Ευρωπαϊκά θέματα	6
- Πολιτικός προσανατολισμός	7
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

Q5b. Και μετά;

(ΕΝΑΛΛΑΞΕΤΕ)

- Πόσο εμφανής είναι/πόσο γνωστός μου είναι	1
- Ηλικία	2
- Περιοχή καταγωγής	3
- Φύλο	4
- Να μην ανήκει σε πολιτικό κόμμα	5
- Εμπειρία σε Ευρωπαϊκά θέματα	6
- Πολιτικός προσανατολισμός	7
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

WOMEN AND THE EUROPEAN UNION

Q6. Στο θέμα της ισότητας μεταξύ φύλων στην οικογενειακή ζωή, σε ποιές από τις ακόλουθες περιοχές θα έπρεπε να δωθεί προτεραιότητα από το επόμενο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο;

(ΔΙΑΛΕΞΤΕ ΕΝΑ - ΕΝΑΛΛΑΞΤΕ)

- Εξασφάλιση ενός ελάχιστου χρόνου για γονική
άδεια1
- Παροχή ικανοποιητικών διευκολύνσεων ημερίσιας
φροντίδας για τα παιδιά2
- Συμπερίληψη των χρόνων επιτήρησης του παιδιού
στα χρόνια που μετρούν για τη λήψη σύνταξης.....3
- διασφάλιση κοινής κηδεμονίας παιδιών σε
υποθέσεις διαζυγίου4
- [ΔΓ/ΔΑ]9

Q7. Στο θέμα της ισότητας μεταξύ φύλων στην κοινωνία, γενικά, σε ποιές από τις ακόλουθες περιοχές θα έπρεπε να δωθεί προτεραιότητα από το επόμενο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο;

(ΔΙΑΛΕΞΤΕ ΕΝΑ - ΕΝΑΛΛΑΞΤΕ)

- Ίση αμοιβή για άνδρες και γυναίκες1
- Επιβολή νόμων ενάντια στη σεξουαλική
παρενόχληση2
- Ίσες ευκαιρίες εργοδότησης3
- Καλύτερη αντιτροσώπευση των γυναικών σε θέσεις
λήψεως αποφάσεων υψηλού επιπέδου.....4
- Τη μάχη ενάντια στη βία και διακίνηση γυναικών5
- [ΔΓ/ΔΑ]9

Q8. Θα λέγατε ότι η ίση αμοιβή για άνδρες και γυναίκες θα επιτυγχανόταν πιο
αποτελεσματικά από...

(ΔΙΑΛΕΞΤΕ ΕΝΑ)

- Καινούρια νομοθεσία.....1
- Ενίσχυση των υφιστάμενων νόμων2
- Περισσότερες πληροφορίες πάνω σε υπάρχοντα
δικαιώματα3
- [ΔΓ/ΔΑ]9

???????????

Q9. Και σε ποιό επίπεδο θα πρέπει αυτό (ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΡ8) να γίνει;

- Στο επίπεδο της χώρας μας.....	1
- Στο επίπεδο της ΕΕ	2
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

Q10. Κάποια άτομα πιστεύουν ότι η πολιτική κυριαρχείται από άνδρες. Εσείς συμφωνείτε με αυτή τη δήλωση;

- Συμφωνώ απόλυτα.....	1
- Κάπως συμφωνώ.....	2
- Κάπως διαφωνώ.....	3
- Διαφωνώ απόλυτα	4
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

Q11. Κάποια άτομα πιστεύουν ότι οι γυναίκες στην πολιτική προσθέτουν μια σκοπιά που θα μπορούσε να οδηγήσει σε διαφορετική λήψη αποφάσεων γενικά. Συμφωνείτε με αυτή τη δήλωση;

- Συμφωνώ απόλυτα.....	1
- Κάπως συμφωνώ.....	2
- Κάπως διαφωνώ.....	3
- Διαφωνώ απόλυτα	4
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

FEMALE QUOTA

Q12. Κατά τη γνώμη σας, ποιό ποσοστό των εκλεγμένων μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα έπρεπε να είναι γυναίκες;

(ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ - ΑΥΘΟΡΜΗΤΑ - ΠΡΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΜΕΝΟ)

- Λιγότερο από 25%.....	1
- 25%-39%.....	2
- 40%-49%	3
- 50% ή πιο πάνω	4
- ΔΓ/ΔΑ	9

Στην πραγματικότητα αυτή τη στιγμή, μέσα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, 30% των μελών είναι γυναίκες και στο Κυπριακό Κοινοβούλιο το ποσοστό των γυναικών μελών είναι 16%.

Q13. Αν θα έπρεπε να αυξήσουμε την αναλογία των γυναικών Ευρωβουλευτών ποιός θα ήταν ο πιο αποτελεσματικός τρόπος;

(ΔΙΑΛΕΞΤΕ ΈΝΑ)

- Με υποχρεωτικές ποσοστώσεις.....	1
------------------------------------	---

- Με την εθελοντική δέσμευση των πολιτικών κομμάτων	2
- Ενθαρρύνοντας γυναίκες να συμμετέχουν στην πολιτική	3
- Θα πραγματοποιηθεί σταδιακά χωρίς ειδικά μέτρα	4
- Τίποτα δεν πρέπει να γίνει, δεν συμφωνώ να αυξηθεί η αναλογία	5
- [ΔΓ/ΔΑ]	9

II. SPECIFIC PART (to be asked to WOMEN)

Q14. Αισθάνεστε ότι ως γυναίκα, τα συμφέροντα σας αντιπροσωπεύονται καλά από την Ευρωπαϊκή Ένωση;

- Αντιπροσωπεύονται πολύ καλά.....1
- Αντιπροσωπεύονται αρκετά καλά
- Δεν αντιπροσωπεύονται πολύ καλά
- Δεν αντιπροσωπεύονται καθόλου καλά
- [ΔΓ/ΔΑ]

Q15. Σε ποιό βαθμό νομίζετε ότι οι δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου είχαν ένα αντίκτυπο στους ακόλουθους τομείς της ζωής σας;

- Μεγάλο αντίκτυπο
- Μέτριο αντίκτυπο.....
- Λίγο αντίκτυπο
- Καθόλου
- ΔΓ/ΔΑ.....9

A., Οικογενειακή ζωή	1 2 3 4 9
B., Εργασιακή ζωή	1 2 3 4 9
C., Τα δικαιώματα σας ως γυναίκα	1 2 3 4 9
D., Υγεία	1 2 3 4 9
E., Εκπαίδευση	1 2 3 4 9
F., Ευημερία	1 2 3 4 9

FILTER: ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΕΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ (ΡΩΤΗΣΤΕ ΕΑΝ D4=11,12,13,14,15,21,22,23,24,25,26,27,31,32,33,34):

Q16. Ποιά από τις ακόλουθες δηλώσεις ισχύει το περισσότερο για σας;

- Η προσωπική μου ζώη εμποδίζεται από τις απαιτήσεις της εργασιακής μου ζωής.....1

- Η εργασιακή μου ζωή εμποδίζεται από τις απαιτήσεις της προσωπικής μου ζωής	2
- Καταφέρνω να ισορροπώ και τα δύο χωρίς προβλήματα	3
- ΔΓ/ΔΑ	9

ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ (ΡΩΤΗΣΤΕ ΕΑΝ D4 = 41,42,43,44,45):

Q16b. Ποιός είναι ο λόγος που δεν εργάζεστε αυτή την περίοδο;

- Ήταν η προσωπική μου επιλογή1
- Πρέπει να μείνω στο σπίτι λόγω των οικογενειακών μου ευθυνών2
- Ψάχνω για εργοδότηση3
- Άλλο4

ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΕ:.....

- [ΔΓ/ΔΑ]9

Q17. Έχετε ποτέ αισθανθεί ότι σας μεταχειρίστηκαν άδικα, επειδή είστε γυναίκα;

- Ναι1
- Όχι2
- [ΔΓ/ΔΑ]9

ΑΝ ΝΑΙ (Q17 = 1)

Q18. Που;

[ΠΙΘΑΝΕΣ ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ]

- Στη δουλειά1
- Στο σπίτι2
- Στην κοινωνία γενικά.....3